

# **J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Kalocsa Város Önkormányzat  
Képviselő-testületének**

**2014. április 17-i**

**üléséről**



## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Kalocsa Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2014. április 17-én, 8 órakor kezdődő üléséről

Ülés helye: Szent István király út 38. szám alatti Kamaraterem

<u>Jelen vannak:</u>	Török Ferenc	Simon Zoltán
	Szabó Patrik	Dr. Filvig Géza
	Tihanyi Tiborné	Marsovszky Lászlóné
	Varga Nelli	Rumi László
	Turi Tibor	

Képviselő 9 fő

<u>Távollévők:</u>	Juhász Gábor	Loibl László
	Török Gusztáv Andor	

Tanácskozási joggal jelenlévők:

Dr. Kiss Csaba jegyző

Önkormányzati Hivatal irodavezetői, csoportvezetői:

Dr. Tóth-Kovács Ádám aljegyző

Molnár Gábor

Boromisza Viktor

Meghívottak, mint érintettek: Morvai Éva ügyvezető (4. napirend kapcsán)

Jegyzőkönyvvezető: Duleba Marianna

Török Ferenc polgármester:

Köszönti az ülésen megjelent képviselőket, valamint az Önkormányzati Hivatal dolgozóit és az érdeklődőket. Megállapítja, hogy a testület határozatképes, mivel a 12 képviselőből 9 jelen van.

Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Tihanyi Tiborné és Szabó Patrik képviselőket javasolja.

A képviselő-testület a polgármester Tihanyi Tiborné jegyzőkönyv-hitelesítőre tett javaslatát 8 igen szavazat és 1 tartózkodás mellett elfogadja.

A képviselő-testület a polgármester Szabó Patrik jegyzőkönyv-hitelesítőre tett javaslatát 8 igen szavazat és 1 tartózkodás mellett elfogadja.

Török Ferenc polgármester:

Az ülésen tárgyalni kívánja az alábbi sürgősségi indítványt, melynek napirendre vételét kéri a testülettől.

- Tárgyjutalom a rendőrség részére  
Előadó: Török Ferenc polgármester

A testület 9 igen szavazattal elfogadja az előterjesztés napirendre vételét.

Török Ferenc polgármester:

Egyéb javaslat nem lévén ismerteti a teljes napirendet.

#### **NAPIREND:**

1. Társadalmi Ellenőrző, Információs és Településfejlesztési Társulás Társulási Megállapodásának módosítása  
Előadó: Török Ferenc polgármester
2. Kalocsakörnyéki Ivóvízminőség- Javító Önkormányzati Társulás Társulási Megállapodásának módosítása  
Előadó: Török Ferenc polgármester
3. Önerő hitel felvétele EU projektek lebonyolításához  
Előadó: Török Ferenc polgármester
4. A KalocsaKOM Kft. rulírozó hitelfelvétele  
Előadó: Török Ferenc polgármester
5. Kisvárosi Önkormányzatok Országos Érdekszövetségéből kilépés  
Előadó: Török Ferenc polgármester
6. 302/2013. számú határozat módosítása (MFB hitelfelvétel)  
Előadó: Török Ferenc polgármester
7. Tárgyjutalom a rendőrség részére  
Előadó: Török Ferenc polgármester

Török Ferenc polgármester:

Egyéb felvetés, napirendi javaslat nem lévén kéri a testület állásfoglalását a teljes napirenddel kapcsolatban.

A testület 9 igen szavazattal elfogadja a napirendet.

- 
1. Társadalmi Ellenőrző, Információs és Településfejlesztési Társulás Társulási Megállapodásának módosítása  
Előadó: Török Ferenc polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Török Ferenc polgármester:

A Társadalmi Ellenőrző, Információs és Településfejlesztési Társulás tagja Kalocsa, melynek a vezetését is végzi. Törvényi változások és különböző előírások miatt szükséges módosítani ezt a Társulási Megállapodást. Kormányzati funkciókat kellett megnevezni a szakfeladatok

helyett. Az új megállapodásban a pénzügyi ellenjegyzést már a Kalocsai Közös Önkormányzati Hivatal gazdasági vezetője végzi, és a munkaszervezet feladatait a titkár helyett a székhely hivatala látja el. Ezek a legfontosabb változások, melyekre a TEIT további működése érdekében van szükség. Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a Társulási Megállapodás módosításáról szóló határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 9 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 81/2014. számú határozata**

Társadalmi Ellenőrző, Információs és Településfejlesztési Társulás Társulási Megállapodásának módosításáról

**H a t á r o z a t**

**Kalocsa Város Önkormányzat Képviselő- testülete**

**I.) elfogadja a Társadalmi Ellenőrző, Információs és Településfejlesztési Társulás Társulási Megállapodás alábbiak szerinti módosítását:**

**1.) A Társulási Megállapodás II. cím 2. pontja az alábbiak szerint módosul:**

*„3. A Társulás alaptevékenységének államháztartási szakágazat és kormányzati funkciók szerinti megjelölését a társulási megállapodás 1. számú melléklete tartalmazza.”*

**2.) A Társulási Megállapodás II. cím 4. pontja az alábbiak szerint módosul:**

*„4. A társulás bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási, valamint a társulási tanács munkaszervezeti feladatait a székhelye szerinti önkormányzat polgármesteri hivatala látja el.”*

**3.) A Társulási Megállapodás II. cím 6. pontja az alábbiak szerint módosul:**

*„6. A Társulás nevében tett kötelezettségvállalás pénzügyi ellenjegyzésére a székhely szerinti önkormányzat polgármesteri hivatalának gazdasági vezetője, vagy az általa írásban kijelölt, a polgármesteri hivatal állományába tartozó személy jogosult.”*

**4.) A Társulási Megállapodás IV. cím 13. pontja az alábbiak szerint módosul:**

*„13. A Paksi Atomerőmű Zrt. és a Radioaktív Hulladékokat Kezelő Kft. által – a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium ellenjegyzésével, a KNPA-ból, támogatási szerződés keretében – a társulási megállapodásban rögzített közös feladatokra és célokra juttatott pénzeszközöknek, a társult önkormányzatok közötti szétosztása (a 3. számú mellékletben foglaltak szerint), hatékony felhasználásuk elősegítése.”*

**5.) A Társulási Megállapodás V. cím 15. pontja törlésre kerül.**

**6.) A Társulási Megállapodás IX. címe az alábbiak szerint módosul:**

**„IX.**

### ***A Társulás költségvetési ellenőrzésének a rendje***

1. Az ellenőrzés során az ellenőrzöttek kötelesek együttműködni, a szükséges tájékoztatást szóban, szükség szerint írásban megadni.
2. A Társulás működésének ellenőrzésére a tagok 3 tagú Pénzügyi Ellenőrző Bizottságot (a továbbiakban: PEB) hoznak létre. A PEB elnökét és tagjait a Tanács saját tagjai közül választja.
3. A PEB feladat és hatásköre:
  - a) véleményezi a Társulás költségvetését és zárszámadását,
  - b) véleményezi a költségvetést érintő előterjesztéseket,
  - c) gazdálkodással kapcsolatban esetileg ellenőrzést végezhet.
4. A PEB köteles az észleléstől számított 8 napon belül közvetlenül a Tanács tagjainak írásban jelezni, ha jogszabályba ütköző vagy a társulási megállapodást, illetve a tagok érdekeit sértő intézkedést, mulasztást tapasztal.
5. A PEB üléseit az elnök hívja össze. A PEB működésének részletes szabályait maga állapítja meg.
6. A PEB tagjai az ilyen tisztséget betöltő személyektől általában elvárható gondossággal kötelesek feladataikat ellátni. Kötelezettségeik megszegésével a Társulásnak okozott kárért a polgári jog általános szabályai szerint felelnek.
7. A PEB akkor határozatképes, ha valamennyi tagja jelen van.
8. Határozatait szótöbbséggel hozza. ”

### **7.) A Társulási Megállapodás XI. 3. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„3. A jelen társulási megállapodásban nem szabályozott kérdésekben az Mhótv., az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv. és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, valamint a 1959. évi IV. tv. (Polgári Törvénykönyv) rendelkezéseit kell alkalmazni. ”

### **8.) A Társulási Megállapodás 1. számú mellékletét az alábbiak szerint módosítja:**

” 1. sz. melléklet

#### ***A Társulás által végzett tevékenységek***

*Alaptevékenységi besorolása, államháztartási szakágazat:*

841105 Helyi önkormányzatok és társulások igazgatási tevékenysége

*Alaptevékenységek kormányzati funkciók szerinti megnevezése:*

022010	Polgári honvédelem ágazati feladatai, a lakosság felkészítése
041170	Műszaki vizsgálat, elemzés
066020	Város-, községgazdálkodási egyéb szolgáltatás”

**II.) felhatalmazza a polgármestert az előterjesztés 1. számú melléklete szerinti, a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt Társulási Megállapodás aláírására.**

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** polgármester

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai  
Önkormányzati Hivatal Jegyzői Iroda  
Társadalmi Ellenőrző, Információs és Településfejlesztési Társulás  
És általuk az érintettek.*

---

2. Kalocsakörnyéki Ivóvízminőség- Javító Önkormányzati Társulás Társulási  
Megállapodásának módosítása  
Előadó: Török Ferenc polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Török Ferenc polgármester:

A Kalocsakörnyéki Ivóvízminőség- Javító Önkormányzati Társulásnak csak az önkormányzatok maradnak a tagjai, ezért a Bács-Kiskun Megyei Önkormányzat, és annak jogutódja, a Bács-Kiskun Megyei Intézményfenntartó Központ törlésre kerül. Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 9 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 82/2014. számú határozata**

Kalocsakörnyéki Ivóvízminőség- Javító Önkormányzati Társulás Társulási Megállapodásának módosításáról

**H a t á r o z a t**

**Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő- testülete**

- 1.) elfogadja a határozati javaslat 1. számú melléklete szerinti Ivóvízminőség- javító Önkormányzati Társulás Társulási Megállapodásának II. számú módosítását.
- 2.) felhatalmazza a polgármestert a Társulási Megállapodás II. számú módosításának, valamint a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt Társulási Megállapodás aláírására.

**Határidő:** 2014. április 24.

**Felelős:** polgármester

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai  
Önkormányzati Hivatal Jegyzői Iroda  
Kalocsakörnyéki Ivóvízminőség- Javító Önkormányzati Társulás  
És általuk az érintettek.*

1. sz. melléklet

**IVÓVÍZMINŐSÉG-JAVÍTÓ ÖNKORMÁNYZATI TÁRSULÁS  
TÁRSULÁSI MEGÁLLAPODÁSA  
módosítása II.**

mely létrejött

Dunatetétlen Község Önkormányzat, 6325 Dunatetétlen, Rákóczi u. 31., Harta Nagyközség Önkormányzat, 6326 Harta, Templom u. 68., András István polgármester képviselőjében

Ordas Község Önkormányzat, 6335 Ordas, Kossuth Lajos u. 8., Szabó Zsolt polgármester képviselőjében

Solt Város Önkormányzat, 6320 Solt, Béke tér 1., Kalmár Pál polgármester képviselőjében

Újtelek Község Önkormányzat, 6337 Újtelek, Alkotmány u. 17., Tóth Ignác polgármester képviselőjében

Bátya Község Önkormányzat, 6351 Bátya, Kossuth Lajos u. 20., Zsebics Ilona polgármester képviselőjében

Drágszél Község Önkormányzat, 6342 Drágszél, Kossuth Lajos u. 18., Mácsai István polgármester képviselőjében

Dunapataj Nagyközség Önkormányzat, 6328 Dunapataj, Petőfi Sándor u. 20., Dusnoki Csaba polgármester képviselőjében

Dunaszentbenedek Község Önkormányzat, 6333 Dunaszentbenedek, Kossuth Lajos u. 57., Vargyas Mihály polgármester képviselőjében

Dusnok Község Önkormányzat, 6353 Dusnok, István király u. 9., Palotai Péter polgármester képviselőjében

Fajsz Község Önkormányzat, 6352 Fajsz, Szent István u. 20., Berta Zsolt polgármester képviselőjében

Foktő Község Önkormányzat, 6331 Foktő, Kossuth Lajos u. 2., Dr. Jakab Ferenc polgármester képviselőjében

Géderlak Község Önkormányzat, 6334 Géderlak, Kossuth Lajos u. 95., Katona György polgármester képviselőjében

Homokmégy Község Önkormányzat, 6341 Homokmégy, Kossuth Lajos u. 16., Tapolcsányiné Varga Krisztina polgármester képviselőjében

Kalocsa Város Önkormányzat, 6300 Kalocsa, Szent István király út 35., Török Ferenc polgármester képviselőjében

Miske Község Önkormányzat, 6343 Miske, Fő u. 18., Illés Attila polgármester képviselőjében

Öregcsertő Község Önkormányzat, 6311 Öregcsertő, Kossuth Lajos u. 141., Kis-Vén László polgármester képviselőjében

Szakmár Község Önkormányzat, 6336 Szakmár, Bajcsi-Zsilinszky u. 24., Tóth Jenő polgármester képviselőjében

Uszód Község Önkormányzat, 6332 Uszód, Árpád u. 9., Bedi Gyula polgármester képviselőjében

(a továbbiakban: Társulók Önkormányzatok) között a 2010. január 19-én megkötött és 2012. november 28-án módosított megállapodás módosítása tárgyában. A Társulók Önkormányzatok a Társulási megállapodást az alábbiak szerint módosítják az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

**A Társulási megállapodás II. pontjában meghatározott Társulási tagok közül a Bács-Kiskun Megyei Intézményfenntartó Központ törlésre kerül. Ennek alapján a Társulási megállapodás II. pontja helyébe az alábbi szövegezés kerül:**

## **II. A Társulás tagjainak neve, székhelye, képviselője:**

1. Dunatetétlen Község Önkormányzat, 6325 Dunatetétlen, Rákóczi u. 31., Pálfi Mihályné polgármester képviselőjében



2. Harta Nagyközség Önkormányzat, 6326 Harta, Templom u. 68., András István polgármester képviselőjében
3. Ordas Község Önkormányzat, 6335 Ordas, Kossuth Lajos u. 8., Szabó Zsolt polgármester képviselőjében
4. Solt Város Önkormányzat, 6320 Solt, Béke tér 1., Kalmár Pál polgármester képviselőjében
5. Újtelek Község Önkormányzat, 6337 Újtelek, Alkotmány u. 17., Tóth Ignác polgármester képviselőjében
6. Bátya Község Önkormányzat, 6351 Bátya, Kossuth Lajos u. 20., Zsebics Ilona polgármester képviselőjében
7. Drágszél Község Önkormányzat, 6342 Drágszél, Kossuth Lajos u. 18., Mácsai István polgármester képviselőjében
8. Dunapataj Nagyközség Önkormányzat, 6328 Dunapataj, Petőfi Sándor u. 20., Dusnoki Csaba polgármester képviselőjében
9. Dunaszentbenedek Község Önkormányzat, 6333 Dunaszentbenedek, Kossuth Lajos u. 57., Vargyas Mihály polgármester képviselőjében
10. Dusnok Község Önkormányzat, 6353 Dusnok, István király u. 9., Palotai Péter polgármester képviselőjében
11. Fajsz Község Önkormányzat, 6352 Fajsz, Szent István u. 20., Berta Zsolt polgármester képviselőjében
12. Foktő Község Önkormányzat, 6331 Foktő, Kossuth Lajos u. 2., Dr. Jakab Ferenc polgármester képviselőjében
13. Géderlak Község Önkormányzat, 6334 Géderlak, Kossuth Lajos u. 95., Katona György polgármester képviselőjében
14. Homokmégy Község Önkormányzat, 6341 Homokmégy, Kossuth Lajos u. 16., Tapolcsányiné Varga Krisztina polgármester képviselőjében
15. Kalocsa Város Önkormányzat, 6300 Kalocsa, Szent István király út 35., Török Ferenc polgármester képviselőjében
16. Miske Község Önkormányzat, 6343 Miske, Fő u. 18., Illés Attila polgármester képviselőjében
17. Öregcsertő Község Önkormányzat, 6311 Öregcsertő, Kossuth Lajos u. 141., Kis-Vén László polgármester képviselőjében
18. Szakmár Község Önkormányzat, 6336 Szakmár, Bajcsi-Zsilinszky u. 24., Tóth Jenő polgármester képviselőjében
19. Uszód Község Önkormányzat, 6332 Uszód, Árpád u. 9., Bedi Gyula polgármester képviselőjében

Jelen társulási megállapodás módosítást (II.) a Társuló Önkormányzatok képviselő-testületei képviselőjében eljáró polgármesterek, mint az önkormányzati határozattal, akarattal egyezőt saját kezűleg aláírták.

Kalocsa, 2014. ....

Kalmár Pál polgármester Solt Város Önkormányzata képviselőjében

Török Ferenc polgármester Kalocsa Város Önkormányzata képviselőjében

Zsebics Ilona polgármester Bátya Község Önkormányzata képviselőjében

Mácsai István polgármester Drágszél Község Önkormányzata képviselőjében  
Dusnoki Csaba polgármester Dunapataj Nagyközség Önkormányzata képviselőjében  
Vargyas Mihály Dunaszentbenedek Község Önkormányzata képviselőjében.  
Pálfi Mihályné Dunatetőtlen Község Önkormányzata képviselőjében  
Palotai Péter polgármester Dusnok Község Önkormányzata képviselőjében  
Berta Zsolt polgármester Fajsz Község Önkormányzata képviselőjében  
Dr. Jakab Ferenc polgármester Foktő Község Önkormányzata képviselőjében  
Katona György polgármester Géderlak Község Önkormányzata képviselőjében  
András István Harta Nagyközség Önkormányzata képviselőjében  
Tapolcsányiné Varga Krisztina polgármester Homokmégy Község Önkormányzata  
képviselőjében  
Illés Attila polgármester Miske Község Önkormányzat képviselőjében  
Kis-Vén László polgármester Öregcsertő Község Önkormányzat képviselőjében  
Szabó Zsolt polgármester Ordas Község Önkormányzata képviselőjében  
Tóth Jenő polgármester Szakmár Község Önkormányzata képviselőjében  
Tóth Ignác polgármester Újtelek Község Önkormányzata képviselőjében  
Bedi Gyula polgármester Uszód Község Önkormányzata képviselőjében

---

3. Önerő hitel felvétele EU projektek lebonyolításához  
Előadó: Török Ferenc polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Török Ferenc polgármester:

Új, módosított előterjesztés került kiosztásra a napirendi ponthoz. A módosítás oka, hogy időközben sikerült olyan támogatást nyerni, ami alapján a hitel összege változik. Nem szükséges akkora összeget felvenni, hiszen az önkormányzat támogatást nyert az EU Önerő Alapból. A hitelkérelmet 243.282.086 Ft-ról 199.637.241 Ft-ra csökkentik.

Az önkormányzat 2014. évi költségvetésének tárgyalásakor említették, hogy az önkormányzatnak a fejlesztésekhez, az EU projektek lebonyolításához hitelre van szüksége, hiszen nem tud a város ezekre a beruházásokra pénzt biztosítani a saját költségvetéséből. Ezek a projektek mind olyanok, hogy vagy pénzt hoznak, vagy megtakarítást eredményeznek a városnak. A fejlesztéseket csak ennek az Önerő hitelnek a birtokában tudják megvalósítani. A hitelfelvételhez ajánlatokat kértek, melyeket a Közgazdasági Iroda áttanulmányozott. Több bankkal tárgyaltak, és végül az OTP Bank Nyrt. által támogatott hitelkonstrukció mutatkozik a legkedvezőbbnek, amit az irodavezető úr alátámasztott az előterjesztéssel. A lehető legjobb konstrukciót sikerült kiharcolniuk az OTP Nyrt.-vel szemben. Felkéri a Pénzügyi és Vagyongellenőrzési Bizottság elnökét, hogy ismertesse a Bizottság véleményét az előterjesztésről.

Varga Nelli képviselő:

A Pénzügyi és Vagyongellenőrzési Bizottság tárgyalta a napirendet, melyet egyhangúlag elfogadásra javasol.

Török Ferenc polgármester:

Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 9 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 83/2014. számú határozata**

**Önerő hitel felvétele EU projektek lebonyolításához**

**H a t á r o z a t**

**Kalocsa Város Önkormányzata Képviselő- testülete**

- 1.) jóváhagyja, hogy az önkormányzat az OTP Bank Nyrt-től, mint győztes ajánlattevőtől 199 637 241.- Ft keretösszegű, az MFB Zrt. által támogatott hosszú lejáratú, az előterjesztésben bemutatott EU projektek, fejlesztések, mint hitelcélok önerejét biztosító fejlesztési hitel felvételét, a szerződéskötéstől számított maximum 25 év futamidővel, ezen belül maximum 5 év türelmi idővel, vállalva a hitelkerethől lehívott hitelösszeg, valamint azok járulékainak hitelkeret szerződésben meghatározott ütemezés szerinti visszafizetését.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** azonnal

- 2.) vállalja, hogy a hitelt és járulékait a futamidő alatti költségvetésébe betervezi.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** azonnal

- 3.) a hitel és járulékainak biztosítékaul felajánlja a helyi adók és átengedett gépjárműadó bevételeit, valamint Kalocsa belterület 1479/17 hrsz., Kalocsa belterület 1479/18 hrsz., Harkány belterület 919 hrsz., Zamárdi belterület 319 hrsz., Dunapataj belterület 4078 hrsz., Dunapataj belterület 4058 hrsz. törzsvagyron részét nem képező forgalomképes és a 1996. évi XXV. törvény alapján adósságrendezésbe vonható ingatlanokat, melyekre 600.000.000 Ft összeg erejéig keretbiztosítéki jelzálogszerződés kötődött, továbbá vállalja, hogy a hitel futamideje alatt az ingatlanokat nem minősíti korlátozottan forgalomképesse vagy forgalomképtelenné.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** azonnal

- 4.) hozzájárul, hogy amennyiben a hitel futamideje alatt az Önkormányzat fizetési számláján a szerződés alapján esedékessé váló fizetési kötelezettségeinek teljesítéséhez nem áll rendelkezésre a szükséges fedezet, úgy annak biztosítása érdekében az Önkormányzat helyi adók és az átengedett gépjárműadó fogadására szolgáló számlájáról a szükséges

összeget a Bank a fizetési számlájára haladéktalanul átvezesse.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** azonnal

- 5.) az OTP Bank Nyrt. részére a más pénzügyi intézménynél vagy a Magyar Államkincstárnál vezetett, vagy a későbbiekben megnyitásra kerülő valamennyi fizetési- és alszámlájára felhatalmazáson alapuló beszedési megbízást biztosít a banki követelések teljesítése érdekében.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** azonnal

- 6.) felhatalmazza a Polgármestert és a Jegyzőt a szerződések és a felhatalmazó levelek aláírására.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** azonnal

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai  
Önkormányzati Hivatal Jegyzői Iroda  
Közigazgatási Iroda  
OTP Bank Nyrt.  
És általuk az érintettek.*

---

#### 4. A KalocsaKOM Kft. rulírozó hitelfelvétele

Előadó: Török Ferenc polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

##### Török Ferenc polgármester:

A határozati javaslatot szeretné kiegészíteni egy ponttal. Mindenki számára ismert, hogy minden évben, szinte ugyan abban az időben szóba kerül a rulírozó hitel. A kft folyamatos működésének feltétele, hogy mindig pénz álljon a rendelkezésére. Ez a rulírozó hitel segíti azt, hogy folyamatosan tudjon működni, amit minden évben meg is szavaz a Képviselő-testület. Ami újdonság ebben az évben, hogy a KalocsaKOM Kft tulajdonában van egy Budapest Bonitas Alap befektetési jegy csomag, amelynek jelenlegi értéke 5.949.000 Ft. A kft ügyvezetője azt javasolja, hogy a Budapest Bonitas Alappal váltsák ki a kft devizahitelét. A kft devizahitelt vett fel a fejlesztésekhez, amelynek biztosítéka volt ez a Bonitas Alap. Az eddigi befizetések alapján ott tartanak, hogy a kötvény jelenlegi értéke fedezi a devizahitel összegét, így a Bonitas befektetési jegyek felszabadításával meg lehet szüntetni a devizahitelt. A devizahitel megszűnését követően az éves rulírozó hitel felvételéhez fedezetként a bank megelégszik a Hunyadi utcai ingatlannal. A kft ügyvezetője egy nagyon jó javaslatot tett, amiből az látszik, hogy gazdálkodnak és odafigyelnek arra, hogy a cég működése a lehető legjobb legyen. A határozati javaslatot kiegészíti a 4. ponttal, melyben „egyetért a Budapest Bonitas Alap befektetési jegyek értékesítésével.” Felkéri a Pénzügyi és Vagyonellenőrzési Bizottság elnökét, hogy ismertesse a bizottság véleményét a napirenddel kapcsolatban.

Varga Nelli képviselő:

A Pénzügyi és Vagyonellenőrzési Bizottság tárgyalta a napirendet, melyet egyhangúlag elfogadásra javasolnak. Hosszú évek után most először mondható el, hogy stabilnak mutatkozik a KalocsaKOM Kft. működése, ami mindenképpen támogatandó.

Török Ferenc polgármester:

Felkéri a KalocsaKOM Kft. Felügyelő Bizottságának elnökét, hogy ismertesse a bizottság véleményét.

Dr. Filvig Géza képviselő:

A Felügyelő Bizottság tárgyalta az előterjesztést. A bizottságnak az eddigi években mindig problémát okozott a devizahitel és annak kezelése. A rulírozó hitel felvétele mindig szükséges volt a cég működéséhez, amit nem használtak fel teljes mértékben. A devizahitel azért volt nagy probléma, mert negyedévente 1,5 millió Ft-os törlesztése volt. Ezt a hitelt 2008-ban vettek fel a kft, és nagyon örömteli, hogy a mostani gazdálkodással sikerül visszafizetni, és ettől végérvényesen megszabadul a cég. A KalocsaKOM Kft. Felügyelő Bizottsága elfogadásra javasolja az előterjesztést.

Török Ferenc polgármester:

Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a kiegészített határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 9 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 84/2014. számú határozata**

a KalocsaKOM Kft. rulírozó hitelfelvételéről

**H a t á r o z a t**

**Képviselő-testület**

- 1.) hozzájárul, hogy a KalocsaKOM Kft. 15 millió Forint rulírozó hitelt vegyen fel,
- 2.) a hitel fedezeteként biztosítja a Kalocsa Város Önkormányzatának kizárólagos tulajdonában lévő kalocsai 414 hrsz alatt felvett ( Kalocsa, Hunyadi J.u.32.) ingatlant,
- 3.) felhatalmazza a polgármestert és az ügyvezetőt a hitelszerződés és az azzal kapcsolatos szükséges szerződések aláírására.
- 4.) hozzájárul a Budapest Bonitas Alap befektetési jegy értékesítéséhez.

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai  
Önkormányzati Hivatal Jegyzői Iroda  
KalocsaKOM Kft.  
És általuk az érintettek.*

5. Kisvárosi Önkormányzatok Országos Érdekszövetségéből kilépés  
Előadó: Török Ferenc polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Török Ferenc polgármester:

1990-ben megalakult a Kisvárosi Önkormányzatok Országos Érdekvédelmi Szövetsége. A '90-es években voltak olyan célok, amiért értelme volt a városoknak az érdekeiket képviselni. Úgy tűnik, hogy az élet túlhaladt ezen a szövetségen. A szabályozások, a törvények mind másképp rendezik a városok életét. Részt vett a Szövetség munkájában, melynek nem sok értelmét látta, és a tagsági díj befizetése is felesleges kiadás az önkormányzat részéről, ezért javasolja a Kisvárosi Önkormányzatok Országos Érdekszövetségéből történő kilépést. Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a kiegészített határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 9 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 85/2014. számú határozata**

Kisvárosi Önkormányzatok Országos Érdekszövetségéből kilépés

**H a t á r o z a t**

**Képviselő-testület**

1.) Kalocsa Város tagságát 2014. december 31. napjával megszünteti a Kisvárosi Önkormányzatok Országos Érdekvédelmi Szövetségében.

2.) felhatalmazza a polgármestert a kilépési nyilatkozat aláírására.

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai*

*Önkormányzati Hivatal Jegyzői Iroda*

*Kisvárosi Önkormányzatok Országos Érdekvédelmi Szövetsége*

*És általuk az érintettek.*

---

6. 302/2013. számú határozat módosítása (MFB hitelfelvétel)

Előadó: Török Ferenc polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Török Ferenc polgármester:

A testület a 2014. február 27-i ülésén tárgyalta a 41.732.137 Ft összegű, tíz év futamidejű, támogatással megvalósuló infrastruktúra-fejlesztések önrészéhez, az MFB Önkormányzati Infrastruktúrafejlesztési Program keretében a Sportcsarnok felújításához szükséges hitel felvételét. Egyszer már módosítani kellett a határidőt, hiszen időben beadtak mindent a tavalyi év végén, de nem született döntés a Kormány részéről. A jogszabályok szerint a Kormánynak ebben a hónapban döntenie kellene, de előfordulhat, hogy csak májusban dönt először az önkormányzati kérelmekről. Az eredeti határozat 4. pontja a rendelkezésre tartási időt határozta meg és a türelmi időt. Az új rendelkezésre tartási idő 2014. június 30. napjára

módosulna, a türelmi idő megszűnik, így a törlesztési időszak változatlanul 2014. 07. 01-én kezdődik. Felkéri a Pénzügyi és Vagyonellenőrzési Bizottság elnökét, hogy ismertesse a bizottság véleményét.

Varga Nelli képviselő:

A Pénzügyi és Vagyonellenőrzési Bizottság tárgyalta az előterjesztést, melyet egyhangúlag elfogadásra javasolnak.

Török Ferenc polgármester:

Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a kiegészített határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 9 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 86/2014. számú határozata**  
302/2013. számú határozat módosítása (MFB hitelfelvétel)

## **H a t á r o z a t**

### **A Képviselő-testület**

1.) a 302/2013. számú határozatának 1. pontját az alábbira változtatja:

1.) a hitel türelmi- és rendelkezésre tartási ideje a következőképpen alakul:  
rendelkezésre tartási idő: **2014.06.30.**, türelmi idő: nincs;

2.) a határozat többi pontja változatlan tartalommal hatályban marad.

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai  
Önkormányzati Hivatal Közgazdasági Iroda  
És általuk az érintettek.*

---

7. Tárgyjutalom a rendőrség részére  
Előadó: Török Ferenc polgármester

(az előterjesztés írásban mellékelve)

Török Ferenc polgármester:

Ez egy jó lehetőség arra, hogy a város és a rendőrség közötti kapcsolatot tovább erősítsék. Javasolja a Képviselő-testületnek, hogy biztosítsanak 40.000 Ft keretösszeget tárgyjutalomra, amelyet kalocsai rendőrök kapnak meg. A jutalmazottak személyét nem kell a testületnek meghatároznia, hiszen erre csak a belügyminiszter és az adott állomány vezetője tehet javaslatot. Ismertetni fogják azoknak a rendőröknek a nevét, akiket a vezetők alkalmasnak találnak a jutalomra, és akik Kalocsa város közbiztonságáért a legtöbbet tettek. Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri a testület állásfoglalását a kiegészített határozati javaslattal kapcsolatban.

A testület 9 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

**Kalocsa Város Önkormányzata 87/2014. számú határozata**

Tárgyjutalom a rendőrség részére

**H a t á r o z a t**

**Képviselő-testület**

- 1.) tárgyjutalomban részesít a Rendőrség Napja alakalmából a kalocsai rendőrkapitány által javasolt kettő személyt a Kalocsai Rendőrkapitányság állományából,
- 2.) felhatalmazza a polgármestert a tárgyjutalmak átadására,
- 3.) a tárgyjutalmakra 40.000,-Ft keretösszeget biztosít.

*Értesülnek: a képviselő-testület bizottságai  
Önkormányzati Hivatal Jegyzői Iroda  
Közigazdasági Iroda  
Kalocsai Rendőrkapitányság  
És általuk az érintettek.*

- 
- Polgármesteri tájékoztató

**Török Ferenc polgármester:**

Beszámol az elmúlt ülés óta történt eseményekről.

**Edzőterem átadás**

A sportfejlesztések egyik újabb állomásához érkeztek, hiszen átadták az új pingpong termet. Kalocsa város életében az asztalitenisz hosszú évtizedek óta meghatározó szerepet tölt be. A kalocsai sportolók nagyon szép eredményeket érnek el, amihez nem kapcsolódott a méltó körülmény, hiszen egyre mostohább körülmények között tartották az edzéseiket. Most a közmunkaprogram segítségével a volt GAMESZ épületében található termet teljesen felújították, és átadták a KSE pingpongosainak, akik most már edzéseket, versenyeket tudnak tartani.

**Országos óvodai tehetségnap**

A kalocsai óvodák, és az ott folyó magas színvonalú nevelő munkának az elismerése az, hogy ez az országos rendezvény Kalocsán került megrendezésre. Komoly előadókkal, nagyon szép szakmai előadást láthattak a résztvevők, ami a kalocsai óvodákban dolgozó óvónők érdeme.



## **Zarándokút konferencia**

Városunkban tartották a Zarándokút Konferenciát, ami szimbolizálja azt is, hogy Kalocsa egy nagyon fontos állomás a zarándokút során. A Magyar Zarándokút elnökségének felkérésére bemutatta a Kalocsa Szíve Programot. Reméli, hogy az előadással Kalocsa vonzerejét tovább növelték.

## **Fordított nap**

A fordított nap talán most nem volt olyan zajos, mint amikor április 1. napján tartják. Ismét bizonyítottak a fiatalok, hiszen új szemlélettel, új módon, egy nagyon kellemes fordított napot hoztak létre, amiben részt vettek a város iskolái. A fordított napot egy nagyon hangulatos, szellemes testületi üléssel zárták a gyerekek. Öröm látni, hogy a fiatalak komolyan veszik a saját korosztályuk problémáinak kezelését. Az új diákönkormányzattal is nagyon jól együtt fog tudni működni a városvezetés.

## **Közmeghallgatás**

Az Ivóvízminőség-javító Társulás Kalocsát érintő beruházásait ismertette Szigeti Attila ügyvezető úr. Sajnálja, hogy nagyon kevesen voltak jelen, hiszen mindenki szereti, ha a környezetében fejlesztések történnek, és itt pont ezeket mutatták be. Kalocsán sok helyen ki lesz cserélve a vízvezetékek. Nagyon régi vízvezeték rendszer van Kalocsa alatt, aminek a cseréje nem történt meg. Nagyon nehéz helyzetben vannak, hiszen alap sem képződött arra, hogy ezeket folyamatosan cserélni lehessen. Nagyon jó, hogy az Ivóvízminőség-javító Társulás fejlesztései kapcsán Kalocsa néhány utcájában ki lesznek cserélve a vezetékek.

## **Térfigyelő rendszer**

A bajai és a kalocsai rendőrkapitánnyal tartott megbeszélést a térfigyelő rendszer kiépítése kapcsán. Baján nagyon jól működik az a térfigyelő rendszer, melyet Kalocsán is elkezdtek kiépíteni. A rendőrkapitányokkal a kamerarendszer fejlesztésének lehetőségeit, és adott esetben a két kapitányság közötti együttműködést tárgyalták. A kalocsai rendőrkapitány tapasztalatai alapján nagyon hasznosak a kamerák. Az azokból visszanyerhető adatok alapján már több bűncselekmény, szabálysértés elkövetőjét azonosítani tudták, és elfogták. Bizonyított tény, hogy a kamerarendszerek felszerelésével bizonyos területekről a bűnözés kiszorul, megszűnik. Statisztikai adatok is azt bizonyítják, hogy az előző év azonos időszakához képest Kalocsán már a szabálysértés csökkenőben van. Úgy tűnik, hogy érzik a bűnözők is, hogy a kamerarendszer veszélyes számukra. A térfigyelő rendszer további fejlesztésén gondolkodik városunk.

## **Országgyűlési képviselők választása**

Lezajlott az országgyűlési képviselők választása. A Fidesz-KDNP pártszövetség alakíthat kétharmados felhatalmazással kormányt, így az a harmonikus, Kalocsa számára nagyon gyümölcsöző kapcsolat a kormány és a városvezetés között tovább tud folytatódni. Gratulál Font Sándor országgyűlési képviselőnek, hiszen ő lesz az elkövetkezendő időszakban Kalocsa város képviselője, hiszen a kalocsai és a környékbeli lakosok többsége a kormány munkáját jóra értékelték, és a folytatás mellett döntött. Font Sándor személyében egy olyan képviselőt kapnak, aki szintén a szíven viseli Kalocsa és környéke gondjait. Benne megtalálták azt a képviselőt, akivel gyakrabban tudnak majd a választópolgárok személyesen is találkozni, és a

gondjaikról beszélni. Gratulál Font Sándor képviselő úrnak, és sok sikert kíván ahhoz, hogy Kalocsa érdekeit a Parlamentben képviselni tudja.

Török Ferenc polgármester:

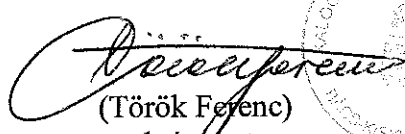
Kéri tájékoztatója tudomásulvételét.

A testület 9 igen szavazattal tudomásul veszi a tájékoztatót.

---

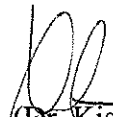
Török Ferenc polgármester:

Kellemes Húsvéti Ünnepeket kíván mindenkinek! Több napirend, felvetés nem lévén megköszöni a megjelenést és az ülést 8 óra 30 perckor bezárja.

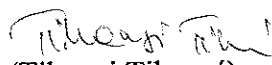
  
(Török Ferenc)  
polgármester




Kmft.

  
(Dr. Kiss Csaba)  
jegyző

Jegyzőkönyv-hitelesítők:

  
(Tihanyi Tiborné)  
képviselő

  
(Szabó Patrik)  
képviselő